



ANORDNUNG NR. 7/2026

ANORDNUNG ÜBER DIE REGELUNG DES STRASSENVERKEHRS

Verkehrsregelung auf dem Feldweg in Kastelbell auf Grund der Arbeiten auf B.p. 47, G.p. 324/9, 324/10 K.G. Kastelbell laut Baugenehmigung Nr. 2025-27-18.09.2025 ab 30.03.2026 bis auf Widerruf

Nach Einsichtnahme in den Antrag des Herrn Gabriel Mitterrutzner, Creo GmbH (Protokollnummer und -datum des Antrags 0001967 – 27.02.2026) und in die dazugehörigen Projektunterlagen um Erteilung der Ermächtigung für Provisorische Verlegung des Feldweges (ca. 200 m) auf Grund der Bautätigkeiten laut Baugenehmigung Nr. 2025-27 – 18.09.2025.

Nach Einsichtnahme in die Ermächtigung des Bürgermeisters Nr. 6/2026 vom 22.03.2026.

Nach Einsichtnahme in den Gemeindeausschussbeschluss Nr. 162 vom 16.03.2026.

Nach Einsichtnahme in das Gutachten des Straßendienstes Vinschgau vom 20.03.2026.

Nach Anhören der Ortspolizei Vinschgau;

Festgestellt, dass dem Ansuchen stattgegeben werden kann.

Nach Einsichtnahme in die Artikel 6 und 7 der geltenden Straßenverkehrsordnung, genehmigt mit Ermächtigungsdekret vom 30.04.1992, Nr. 285, sowie in die entsprechenden Durchführungsverordnung, genehmigt mit D.P.R. vom 16.12.1992, Nr. 495 und nachfolgende Änderungen, betreffend die Verkehrsregelung innerhalb und außerhalb der geschlossenen Ortschaften und auf den Gemeindestraßen.

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2.

DER BÜRGERMEISTER

ORDNET AN

dass aus den in den Prämissen genannten Gründen, der **Feldweg in Kastelbell ab 30.03.2026 bis auf Widerruf gesperrt** wird.

ORDINANZA N. 7/2026

ORDINANZA SULLA REGOLAMENTAZIONE DEL TRAFFICO VEICOLARE

Regolazione del traffico sulla Via dei Campi a Castelbello a causa dei lavori sulla p.ed. 47, p.f. 324/9, 324/10 C.C. Castelbello, ai sensi della concessione edilizia n. 2025-27-18.09.2025, a partire dal 30/03/2026 fino a revoca

Vista la domanda del sig. Gabriel Mitterrutzner, Creo Srl (numero e data di protocollo della domanda 0001967 – 27/02/2026) e della relativa documentazione progettuale per il rilascio dell'autorizzazione per posa provvisoria della Via dei Campi (ca. 200 m) a causa dei lavori ai sensi dell'autorizzazione edilizia n. 2025-27 – 18.09.2025.

Visto l'autorizzazione del Sindaco n. 6/2026 del 22/03/2026.

Vista la deliberazione della Giunta comunale n. 162 del 16/03/2026.

Visto il parere del Servizio stradale Val Venosta del 20/03/2026.

Sentita la polizia locale della Val Venosta.

Accertato che la richiesta può essere accolta.

Visti gli artt. 6 e 7 del vigente Codice della Strada, approvato con Decreto Legislativo 30.04.1992, n. 285, nonché del relativo Regolamento di Esecuzione, approvato con D.P.R. 16.12.1992, n. 495 e successive modifiche, riguardanti la circolazione stradale fuori e dentro i centri abitati e sulle strade comunali.

Visto il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. 03.05.2018, n. 2.

IL SINDACO

ORDINA

che per i motivi esposti in premessa, la **Via dei Campi sarà chiusa a partire dal 30/03/2026**

Die provisorische Zufahrt für motorisierte Fahrzeuge, Radfahrer sowie Fußgänger wird laut Lageplan (Bauphase 1 und 2) verlegt.

Die Auflagen aus der Ermächtigung Nr. 6/2026, dem Gutachten des Straßendienstes Vinschgau vom 20.03.2026 und dem Gemeindeausschussbeschluss Nr. 162/2026 sind einzuhalten.

Diese Anordnung tritt nach Anbringung der vorgeschriebenen Verkehrsbeschilderung und der für Fußgänger vorgesehenen Sicherungsmaßnahmen in Kraft, welche im Sinne des G.v.D. Nr. 285 vom 30.04.1992 (ST.V.O.) vom Antragsteller angebracht und instandgehalten wird.

Die Anordnung ist beschränkt auf den unmittelbar für die Dauer der Arbeiten notwendigen Zeitraum;

Mit der Überwachung und Durchführung dieser Anordnung sind die Funktionäre und die Beamten der Ortspolizei sowie alle Organe der öffentlichen Sicherheit laut Art. 12 des G.v.D. Nr. 285 vom 30.04.1992 (St.V.O.) beauftragt.

Gegen diese Maßnahme kann innerhalb von 60 Tagen Einspruch beim regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – eingereicht werden.

Diese Anordnung wird der Öffentlichkeit mittels Veröffentlichung an der digitalen Amtstafel der Gemeinde bekannt gegeben.

Kastelbell-Tschars, am 24.03.2026

fino a revoca.

L'accesso provvisorio per veicoli a motore, ciclisti e pedoni sarà deviato secondo la planimetria (fase di costruzione 1 e 2).

Devono essere rispettate le disposizioni vincolanti contenute nell'autorizzazione n. 6/2026, nella perizia del Servizio stradale Val Venosta del 20/03/2026 e nella deliberazione della Giunta comunale n. 162/2026.

Questa ordinanza entra in vigore con l'installazione della prescritta segnaletica stradale e della prevista idonea protezione di sicurezza per il passaggio dei pedoni, la quale viene installata e mantenuta dal richiedente ai sensi del D.Lgs 30.04.1992, n. 285 (C.d.S.).

Il presente provvedimento è limitato al tempo strettamente necessario per lo svolgimento dei lavori in parola;

Sono incaricati dell'esecuzione della presente ordinanza tutti i funzionari e agenti della Polizia Locale e tutti gli organi della pubblica sicurezza di cui all'art. 12 del D.Lgs 30.04.1992, n. 285 (C.d.S.).

Avverso il presente provvedimento è ammesso il ricorso entro 60 giorni dalla data di pubblicazione presso il Tribunale Amministrativo Regionale – Sezione Autonoma di Bolzano.

La presente ordinanza verrà resa nota al pubblico mediante pubblicazione all'albo comunale digitale.

Castelbello-Ciardes, lì 24.03.2026

DER BÜRGERMEISTER – IL SINDACO

Gustav Erich Tappeiner

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Kopie dieser Maßnahme wird übermittelt an:

Carabinieristation Latsch	tbz31508@pec.carabinieri.it
Ortspolizei Vinschgau	infopol.pec@legalmail.it
Landesrettungsverein Weißes Kreuz Sektion Schlanders	schlanders.dl@wk-cb.bz.it
Freiwillige Feuerwehr Kastelbell	ff.kastelbell@fvbz.org
Creo Srl	info@creo.bz.it creolivingprojects.pec.it
Gemeindebauhof	bauhof@gemeinde.kastelbell-tschars.bz.it

Copia del presente provvedimento viene inviata a:

Stazione Carabinieri Laces
Polizia Locale Val Venosta
Ass. prov. Di soccorso Croce Bianca – Sezione Silandro
Vigili del Fuoco di Castelbello
Creo GmbH

Cantiere Comunale